

獻縣志卷十六

故實志四

物產篇四之四

植物
貨物

動物

穀屬

麥 說文麥金也金旺而生火旺而死秋種夏熟具四時之氣按麥分大小二種故古訓皆謂大麥曰牟小麥曰來實則大小之中又各分數種小麥秋種夏熟者曰秋麥春種夏熟者曰春麥俗亦名火麥而秋麥之中又分三種一爲紅麥其皮紅一爲白麥其皮白一爲無芒麥其穗無芒凡麥粒上端皆有細毛一叢此亦無之紅麥皮厚出麩少白麥皮薄出麩多故業麩者多喜白而厭紅其無芒者俗

卷十六

故實志

一

謂之葫蘆頭以其粒端無毛也邑人種麥以白露秋分寒露爲正時霜降則失之晚秋間屆種麥時若雨晚或水地不滲致失寒露以前之天時必須霜降始能播種則以葫蘆頭爲宜蓋此乃麥中之別種若專爲晚種者設也春麥出麩少且微黏邑人不常種大麥爲牟陳承云大麥今人以粒皮似稻者爲之作飯滑飼馬良今邑人種大麥者殆專以飼馬間有以釀酒造餈者陳藏器曰穰麥是連皮者大麥是麥米但分有殼無殼也據此則穰麥粒與殼連卽今所謂大麥俗以有芒者爲芒大麥無芒者爲米大麥邑人不常種邑境西界宜麥漸東漸遜

黍 周禮職方冀州其穀宜黍說文云以大暑種故謂之黍按黍性皆黏有黃白黑紅諸色其麩雜以棗作饀最美或釀酒造餈其不黏者俗呼黍穀根莖葉實無一非黍但不黏耳黍穀云者謂其似黍而實穀也

邑境皆宜

稷 稷之爲物古說互歧蓋有三一以爲稷卽糜也蘇恭曰汜勝之種植書有黍不言稷本草有稷不載稷稷卽稷也楚人謂之稷關中謂之糜呼其米爲黃米其苗與黍同類此以糜子爲稷者蘇恭倡之也程瑤田九穀考曰稷齋大名也黏者爲秠北方謂之高粱或謂之紅粱通謂之秠又謂之蜀黍蓋稌之類而高大似蘆故元人吳瑞曰稷苗

卷十六

故實志

二

似蘆月令孟春行冬令首種不入鄭氏注舊說首種謂稷今以北方諸穀播種先後考之高粱最先粟次之黍糜又次之然則首種者高粱也諸穀惟高粱最高大而又先種謂之五穀之長不亦宜乎玉藻曰朔月四簋子卯稷食四簋者黍稷稻粱也稷食者不食稻粱黍也諸侯曰食稻粱各一簋食其美者也朔月四簋增以黍稷豐之也忌曰食稷者貶之飯蔬食也故曰蔬食者稷食也冀州以北家家炊高粱爲飯其人曰此吾北方之麩糧也是其舊名之相沿未失者此以高粱爲稷者程瑤田倡之也陸清獻黍稷辨曰黍貴而稷賤黍早而稷晚黍大而稷小黍穗散而稷

穗聚稷卽粟也今俗所謂小米者稷也春官肆師注粢六穀也天官甸師注粢稷也惟以稷爲粢者以稷是穀之長爲諸穀之總名愚按稷小而賤然則穀之長者以其多歟今人獨指粟爲穀豈非亦以其爲穀之長而專此名歟稷之爲粟更無疑矣此以穀子爲稷者陸清獻倡之也郝懿行爾雅義疏云經典黍稷連言以今北方驗之黍爲大黃米稷爲穀子其米爲小米然稷又包高粱高粱與粟同種差早高粱謂之木稷是郝氏兼收程陸二說而又繼之曰程氏以稷爲高粱粟爲穀子粟米爲粱米蒙意亦有未盡爾雅釋文引本草稷米陶注云書多云稷恐與黍相似詩

卷十六

故實志

三

黍稷稻粱禾麻菽麥此八穀世人莫能證辨如此穀稼尙不能明而况芝英者乎

按論語荷蓀丈人語子路五穀不分是自春秋時儒者卽負此謗數千年後乃欲將數千年前之穀名強與今合宜陶宏景有芝英之喻也

梁 梁之訓亦有數說陸清獻曰稷有別種穗如狗尾草而味最美者謂之粱詩維糜維芑注糜赤粱粟芑白粱粟是也朱子鵠羽詩注亦云粱粟類也明會典載祭先師用黍稷稻粱是此粱程瑤田曰周官倉人職掌粟入之藏注九穀盡藏焉以粟爲主鄭氏注太宰職九穀中無粟此言

九穀以粟為主則是梁卽粟矣史記索隱載三蒼云梁好粟其證也內則言飯有梁又有黃梁是梁者白梁也今北方猶呼粟米之純白者曰梁米禮設簠簋不稱黍稷稻粟而云梁飯必炊米爲之故舉米名耳無米名者乃稱穀名黍稷稻是也是故言簠簋實則稱梁宜言九穀則稱粟宜言稼穡則稱禾宜凡諸經傳云梁者皆言其米也按陸程之說雖殊而以今之穀子爲古之梁則一也邑境皆宜

以上稷梁二穀乃古名之最足啟人爭辯者志主記事有則記之正不必偏主一說世人見智見仁各是其是必因一物而攘臂以爭終亦何益故以諸說並列以聽

卷十六

故實志

讀者之採擇而期於實用則必以今名爲主焉

穀子 穀之類最夥爾雅所謂藁赤苗芑白苗不過以苗分赤白而已今則其類多至百餘里諺云爲老農一生穀名識不清亦足見其夥已茲就邑人所習種者略舉數十種如下

齊頭紅 根莖穗葉皆紅色穗上併有紅芒故名 齊頭白 根莖穗皆白色穗亦有白芒以上二種穗小而堅 細穗白 穗長而細白色 黃

穀子 皮黃 薩穀子 皮白 紅穀子 皮紅米白味最美粒顛作飯熟則大 枝根紅 根及葉之筋皆紅色 黃皮

白 黃皮 白皮黃 白皮黃米上二種與前黃穀薩穀相似而實不同 金面黃 黃皮較黃穀更鮮明作金色故名 老虎尾 穗大而散

形如虎尾 黃黏穀 白黏穀 二種米皆黏但皮米有黃白 老年青 將熟時葉愈青 龍爪穀 穗形相似 老來

變 將熟則色變而黃白無定名 半年黏 新米黏陳則否 鷹嘴黃 形似 雜米黃 黃皮而米黃皆皆 三變醜

餓死牛

葉短葉稀故名此種置於雨邊之歲

泥溺混

漲半月

竹葉青

小

山穀

落花黃

虎尾山

尺杷起

眼皮薄

錢串

穀

枝根白

青滿月

小鷄苗

大鷄苗

數種名義未詳

以上各種惟前十餘種爲人所常種其後者或因雨遲或因地瘠酌其宜而種之非通行之品也

高粱

高粱始見廣雅謂之藿梁亦謂之木稷亦謂之蜀

黍三代以前無有也今謂之秠其莖謂之稽有紅白二種

又有黏不黏之分又有黑稗白粒者謂之黑高粱白者惟

堪煮飯紅者遇荒年則人食之常年惟以造酒醋或飼馬

邑人無食者汪穎所謂北地種之以備缺糧餘及馬牛者

卷十六

故實志

五

也宜下隰地高地罕種

按高粱爲後起之穀古籍罕有

言其來源者近自海道大通南北互市邑人販甘蔗者見

其穗與紅高粱相似往往於園中種之第一年尙有蔗味

至第二三年則莖葉穗粒無一而非高粱矣因疑高粱卽

蔗所變亦橘逾淮而北爲枳之理也特不知北方高粱移

至南方能否變蔗若能則蔗梁卽屬一物不能則如橘能

變枳而枳不復爲橘矣惜未見有人試之者姑存以俟攷

稌 說文稌糜也段玉裁曰黍之不黏者也北方評爲稌

子糜子本草綱目與稷合爲一物有黃褐赤黑四種邑人

每有婚喪大事需食孔多則以其麵雜以榆皮蒸爲餈飪

可與麥混但此項手工惟單橋一帶人能之他處不能也
邑境
皆宜

菽 說文菽豆也淮南子天文訓云北方其地宜菽惟菽
豆皆總名其目於古則有大豆小豆於今則有黑黃青綠
豌豆刀小諸名其用則以黑黃二種爲最大邑人食穀麩
玉米麩皆和以黃豆粉則其麩柔軟可口若飼馬造油則
以黑豆爲宜作醬作豉作豆腐雖黑黃皆可而黃者尤良
黑豆有一種粒實最大而黑皮綠裏者名綠裏黑豆入藥
良李時珍曰大豆有青黃白斑數色惟黑者入藥是也
綠豆亦有數種李時珍曰莢粒粗而色鮮者爲官綠皮薄

卷十六

故實志

六

而粉多粒小而色深者爲油綠皮厚而粉少早種者爲摘
綠可類摘也遲種者爲拔綠一拔而已北人用之甚廣豆
粥豆飯燭食麩食磨而爲麩澄瀘取粉可以作餌頓饒盪
皮搓索爲食中要物以水浸溼生白芽又爲菜中佳品牛
馬之食亦多賴之真濟世之良穀也 小豆王禎曰赤豆
白豆綠豆豔豆皆小豆也入藥用赤小者 豌豆一名胡
豆李時珍曰種出西胡今北土甚多磨粉麩甚白細膩百
穀之中最爲先登 蠶豆亦名胡豆李時珍曰莢狀如老
蠶故名王禎農書謂其蠶時始熟二說皆通此與豌豆邑
人於近年始種之 豇豆一名降雙李時珍曰此豆紅色

居多莢必雙生故有豈降躩之名嫩時充菜老則收子此豆可菜可果備用最多按豈豆充菜者乃別一種蔓葉花莢無一不似豈豆而豆粒極瘦無麩可取惟嫩時充菜而已邑人謂之菜豆菜豆莢無老嫩皆可拌食豈豆莢老則硬不堪食此其最不同處也惟菜豆邑境有之他處罕見故知者亦罕本應入蔬類以與豈豆分別同異故附於此凡豆邑境皆宜

包穀 鹽山志云元明以前此穀不經見羣芳譜粒似莢實本草綱目云一名御麥及黍麥今名玉米一名玉秫土人以其形似棒呼曰棒子有黃白赤三種黃者習見白者

卷十六

故實志

七

少見赤者僅見今按邑境民食穀子而外此乃大宗

無地不宜

脂麻 自本草綱目斷然以胡麻爲脂麻而二物不分皆由吾國地大物博交通多梗故各方物產不能互證其異同今則脂麻胡麻判然二物夫人而知之無俟博辯惟二物皆以取油爲主用油之香不香則又因所習而殊內地人謂脂麻油爲香油而謂胡麻油不堪入口塞北人則謂胡麻油爲香油而謂脂麻油刺鼻入腦食之令人欲嘔此正莊叟所謂人嗜芻豢麋鹿食薦孰知正味者也以脂麻種於邊地則繁茂而房中無子以胡麻種於內地則不生此又土宜所致非人力所能通融者脂麻黑白二種黑者

出油多故貴於白者每斗值他粟三四斗之價富家地多以餘地種之且最宜白壤故里諺云要發家脂麻瓜

苽麥 一名蕎麥李時珍曰蕎麥之莖弱而翹然易長易收磨麪如麥故曰蕎曰苽而與麥同名也今邑人於三伏下種八九月收雨遲之歲則種之常年不種也

稗子 說文稗禾別也有二種一黃白一紫黑紫黑者苞有毛爾雅翼所謂烏禾者也宜下隰鹼地不常種

糝子 羣芳譜云糝子一名龍爪粟一名雅爪稗北地荒陂處種之苗葉似穀穗如粟而分數歧子如黍而細褐色

按糝稗二種功用略同皆非常種者

糝讀如慘

卷十六

故實志

八

千穗穀 按此穀畿輔通志入花屬粒極小皮極硬葉可爲茹碾爲米蒸食則黏如黍聚食則香如脂麻蒸食用棗拌聚食用餈拌不常種

宜開曠地

糝 說文臬屬从林叟聲正韻丘穎切音頃本草作苧麻李時珍曰一作蒞爾雅翼高四五尺或六七尺葉似苧而薄實如大麻子今人績爲布按邑境無臬麻惟糝可漚皮爲麻凡種糝必窪地春間無水時種之夏潦至則勃然蕃盛矣葉如梧桐故里人有假梧桐之號以其苗接於樗上則變爲木質可耐久而與真梧桐混矣李時珍亦有葉大如桐之說

蕁麻 鹽山志云一作葶麻葉大如瓠莖中空有赤白之分俗名包麻專取子以作油亦出產大宗又一種小於蕁麻名大麻子本草大麻仁張仲景麻子仁丸卽大麻仁也

鹽山志在草類今移於此

韭 夏小正二月圃有見韭說文解字一種而久者謂之韭李時珍曰北人至冬移根於土窖中培以馬屎暖則長高可尺許不見風曰其葉黃嫩謂之韭黃豪貴皆珍之按邑人謂韭黃爲黃芽韭至冬時亦有夾草如籬狀謂之風障不使北風襲入畦中夜以草苫蓋之午則啟苫使受日

卷十六

故實志

九

光韭葉亦能青如春夏名曰青韭其味最美昔年惟河間人善培此韭近則邑人亦有能之者

凡韭宜於河圈地

扁豆 刀豆 通雅脾豆扁豆也羣芳譜云一名蛾眉豆

一名沿籬豆人家多種之籬邊或以竹木架起狀如小蛾莢生花下又有龍爪虎爪之類按邑人種此豆多在宅中空曠處 羣芳譜云刀豆一名挾劍豆人家多種之蔓引一二丈六七月開紫花

菘 李時珍曰菘卽今人呼爲白菜者一種莖圓厚微青一種莖扁薄而白其葉皆淡青白色按卽周顒所謂秋末晚菘者也邑境以東西寨子二村產者良河圈白壤產者

次之餘稍遜

葱 本草葱一名芘李時珍曰葱從忽外直中空有忽通之象也芘者草中有孔也故字從孔按古有冬葱漢葱慈慈大官葱諸名今邑境祇有大小二種小葱春夏種俟苗長近尺即割取以醬拌之佐餐旋割旋生可四五次如刈韭然至秋則以小葱叢培於畦土培愈厚葱白愈長專用白不用苗矣食中要品殺一切魚肉毒邑境東西寨子產者良餘俱同白菜

蒜 葫 李時珍曰家蒜有二種根莖俱小而瓣少辣甚者蒜也小蒜也根莖俱大而瓣多辛而帶甘者葫也大蒜

卷十六

故實志

十

也小蒜之種自蒿移栽蒿山名從古已有故爾雅以蒿為山

蒜大蒜之種自胡地移來張騫使西域所得至漢始有故別錄以

葫為大蒜按小蒜即今之紅皮蒜大蒜即今之白皮蒜今

又有一種根大如水仙者自海舶輸來俗謂之洋蒜根大

而無瓣故亦謂之洋葱凡蒜邑境皆宜

蘄 蘄芹同字李時珍曰水芹旱芹水芹生江湖陂澤之

涯旱芹生平地按邑境無水田故多旱芹

芥 李時珍曰冬月食者俗呼臘菜春月食者俗呼春菜

四月食者謂之夏芥按今人謂芥為辣菜以味而言非臘

之以時而言也春菜當即保定之春不老邑境無有也佐

食要品農家最不可缺者

邑境皆宜

萊菔 一作蘆菔 一作蘿蔔 皆音之轉也 卽爾雅所謂葵蘆菔有青白赤三種 邑人不種 青赤二種而專種白者 以其功用與芥同也 邑產較他處最爲辛辣 醃爲旨蓄亦較他處味香 則地氣爲之耳 芥亦然

蔓菁 卽葑也 劉禹錫嘉話錄 諸葛亮所止令軍士獨種蔓菁 三蜀江陵呼爲諸葛菜 食根 邑人每於雨遲之歲種之

胡蘿蔔 李時珍曰 元時始自胡地來 氣味微似蘿蔔 故名 苗如邪蒿 不可食用 根有黃赤二種 微帶蒿氣 長五六寸 大者盈握 如鮮掘地黃

卷十六

故實志

十一

蘆荑 一名胡荑 一名香荑 李時珍曰 荑許氏說文作蓂 云 薑屬 可以香口也 其莖柔葉細而根多鬚 綏綏然 張騫使西域始得種 歸故名 胡荑

同蒿 或作苟蒿 或作董蒿 俗呼藤蒿 則以音近而訛也 李時珍曰 形氣同乎蓬蒿 故名 又有一種邪蒿 李時珍曰 葉紋皆邪 故名 則北史所謂邪蒿者也 本草二蒿 一甘辛平 一辛溫 平性 氣微 別邑人不常種

藎香 一作苟香 李時珍曰 結子大如麥粒 輕而有細稜 俗呼爲大苟香 小者謂之小苟香 今按本草分別大小 皆

以子言以其入藥也邑人種苘香者皆用其苗以佐食用子者不過與椒同功而已

萑 李時珍曰合璧事類云萑有數種色白者爲白萑色紫者爲紫萑味苦者爲苦萑俱不可煮烹宜生按去汁鹽醋拌食通名曰生菜而白萑稍美

辣椒 俗名秦椒或以本草之秦椒當之非是有長圓二種長者其頭銳辛特甚圓者辛次之春種夏分栽秋初結實用其實以佐餐若本草之秦椒則是木本別錄謂生秦山山谷及秦嶺上或琅邪故入木部而綱目移於果部安可以辣椒當之耶

卷十六

故實志

三

茄 蘇頌曰今呼茄菜其音若伽未知所自按廣韻伽求迦切當讀若妾之平聲又楊雄蜀都賦盛冬育筍舊菜增茄章樵注伽茄古字通是則茄伽同音自漢已然茄色有紫白形有長圓霜後嫩茄蒸熟去汁置醬中月餘取出以油煎之其味最美邑人每秋家家作之本草綱目以茄列菰類按凡瓜始可稱菰隋煬帝雖曾改茄爲崑崙瓜而實非一類今故不從本草而移之此

金簪菜 亦名黃花菜其花乾鮮皆可食邑人於塍間種之此菜於古無考本草綱目羊角菜有一種開黃花者亦名黃花菜然彼延蔓而此不延蔓也或又以爲卽百部之

苗然百部亦蔓生復與此不類又黃瓜菜亦名黃花菜而本草謂花同地丁亦不類此姑存以俟考

山藥 鹽山志云實生葉間如鈴俗名山藥豆根可供蔬汁塗膚則癢故又名麻山藥今按邑人惟業圃者種之

山芋 鹽山志云一名紅薯一名藟藟寇氏云藟藟上犯宋英宗諱下犯唐代宗諱人遂呼爲山藥盡失本名其實山藥乃麻山藥之專名呼山芋爲山藥究屬借名分黃白二瓢可以充饑不止佐食按獻境惟沙地宜之

苦菜 鹽山志云古所謂茶也野生古無茶以茶爲茗爾雅茶苦菜陶云疑卽是茗陸羽著茶經始減畫作茶李時

卷十六

故實志

珍曰卽苦蕒家生者爲苦苣

苦蕒詳方言

藕 卽蓮根也一物數名亦屬數類根爲藕可入菜類花可入花類實可入果類周子愛蓮備言其德實則尙不足以蔽之邑無水田故藕亦絕少

菠菜 本草作菠薐劉禹錫嘉話錄云出自西國有僧將其子來云本是頗陵國之種語訛波稜耳唐會要云太宗時尼波羅國獻波稜菜類紅藍實如蒺藜火熟之能益食味卽此也按邑人四時皆種之

苜蓿 羅願爾雅翼作木粟言其米可炊飯也李時珍曰雜記言苜蓿原出大宛漢使張騫帶歸中國然今處處田

野有之年年自生刈苗作蔬一年可三刈按陶宏景曰長安中乃有苜蓿園北人甚重之江南不甚食之以無味故也外國復有苜蓿草以療目非此類也今邑人往往於鹹地種之宿根至三年以上則磽瘠可變肥沃亦土化之妙法也或云凡鹹地其下有一層硬沙堅如石水不能滲故泛而爲鹵苜蓿根長而硬且直下如錐宿根至三年以上則其根將硬沙觸破而水得滲矣此物理之不可不格者馬齒莧一名長命菜一名九頭獅子草李時珍曰其葉比並如馬齒而性滑利似莧故名其性耐久難燥故有長命之稱人多采苗煮晒爲蔬

邑境荒地畦塍多自生

卷十六

故實志

菘屬

西瓜 鹽山志云胡嶠陷虜記嶠征回紇得此種歸名曰西瓜據此則五代始入中國黃白紅瓢三種按西瓜種類甚夥大抵皆以瓢爲食惟有一種子特大者去瓢取子聚食邑人與脂麻同種脂麻未開花而瓜已可摘及瓜摘已畢而脂麻結莢矣不但一地產二物兼可肥地諺所謂要發家脂麻瓜者卽此種也

沙地宜之

南瓜 實圓而紅俗亦名腥瓜謂配以腥則味愈美也李時珍曰種出南番又一種北瓜其實較南瓜爲長有黑黃二色俗不識而以爲倭瓜其實非一種也

黃瓜 本草名胡瓜李時珍曰張騫使西域得種故名胡瓜杜寶拾遺錄云隋避諱改胡瓜爲黃瓜俗以月令王瓜生卽此誤矣王瓜土瓜也見草部今按雖名黃瓜而有白綠二色且有有刺無刺之分以瓜子生芽接於扁豆之上則結瓜成叢而形甚小醃食最美

菜瓜 卽本草之越瓜也邑境通呼菜瓜但可生食無他用熟最早

甜瓜 王禎農書云瓜品甚多不可枚舉以狀得名則有龍肝虎掌兔頭狸首羊髓蜜筒之稱以色得名則有烏瓜白團黃瓢白瓢小青大班之別然其味不出乎甘香而已

卷十六

故實志

十五

按邑境所產有羊角蜜白皮酥諸名更有一種紅子斑皮者其味尤美別錄所謂子色皆黃者其亦未足盡之矣

絲瓜 李時珍曰唐宋以前無聞今南北皆有之架生邑人每種籬落間

繳瓜 此瓜破其一端蒸熟以箸繳之則皮內之肉皆成絲故名

壺盧 李時珍曰壺盧酒器也此物各象其形又可爲酒飯之器因以名之俗作葫蘆者非也凡菰屬皆得稱瓜古人壺瓠匏三者皆可通稱初無分別一頭有腹長柄者爲懸瓠無柄而圓大形扁者爲匏匏之有短柄大腹者爲壺

壺之細腰者爲蒲蘆按時珍所考數名皆不可食陶宏景曰瓠與冬瓜按邑境無冬瓜故不錄。氣類同輩此則佐食之瓠俗所謂西壺蘆者是也又有一種苦瓠本草謂之苦壺蘆亦不可食

果屬

棗 大別爲二種一曰小棗一曰大棗小棗之中有絲棗菱棗較普通之棗先熟鮮時甚甘脆而乾則皮鬆少肉小棗晒乾益甜而肉腴作糕最美而入藥作健脾之劑則不如大棗大棗較小棗晚剝俗名樸棗鮮時不甜乾尙可食其甜總遜於小棗蘇頌所謂水菱棗御棗之類皆不堪入

卷十六

故實志

六

藥意水菱棗卽今之菱棗也又小棗有一種無核者則接種也又有一種酸棗果與核皆圓而味酸其木甚堅則經籍所謂棘棘者也邑境東北鄉各村小棗成林 杜生鎮有棗市運津出口其利甚大漸西漸遜與麥適成反比例杏 一名甜梅扁鵲曰多食動宿疾令人目盲寇宗奭曰杏性皆熱小兒多食致瘡癰膈熱邑亦有諺謂桃飽杏傷人之說又以其妨農故不多植

桃 種類亦不少邑人每與梨樹同植因桃樹不耐久而初植時發育最速梨樹發育遲而耐久凡地植樹卽妨種穀若但植梨則地閑曠至數年之久故以桃梨相間而植

植桃三年卽結實可摘至七八年則樹已老而梨樹正當發育之期於是拔桃留梨而兩收其利

梨 種類最多俗名多不見於古邑境習種者以鴨梨秋白梨香水梨雪花梨紅消梨爲最佳其麪梨酸梨棠梨次之按李時珍所謂梨之上品有乳梨鶯梨消梨諸名意鶯梨卽今之鴨梨乳梨卽今之雪花梨香水梨爲消梨則李氏已明言之邑人植樹以梨棗爲大宗每春梨花正開時一望如雪香氣充於郊野非但利厚景亦絕佳

李 客燕雜記李五紫李綠李黃李麝香李盤山李按盤山以地名邑境當然不能有此種綠李亦多不見惟紫者最多俗呼爲紅牛子

卷十六

故實志

七

檳子 色紫味酸一名虎刺邑人不常種

沙果 縣而沙者曰沙果其不沙者名林檎非邑境所有石榴 博物志張騫使西域得安石榴今但呼石榴者省文也邑人每於庭院植之無植於園林者以冬時畏寒必以草圍之外塗以泥方不凍死植於野則不便矣種亦頗繁其不結實者名月季石榴可供盆玩

榘子 一名桑仁夏初卽熟鷹食之則化鳩其鳴自叫曰布穀食多則醉墮樹下每爲人拾得詳見方言

葡萄 形有大小長圓色有紫黑白綠別錄曰甘美可作

酒云用藤汁殊美北人多肥健耐寒蓋食斯乎按此樹畏寒與石榴同每屆立冬卽須用土埋之埋時須將風藤剪去蔓之歧出而綠者名曰風蔓否則次年不結實此物與梨棗同爲邑產大宗

花椒 本草作秦椒與今之辣椒同名其實非一物也他志以其爲食物之菹列於菜類今從本草綱目入果類邑人間種之

花屬

葵 雍正畿輔志有冬葵戎葵菟葵向日葵黃葵錦葵蜀葵諸種按諸葵名雖大同實非一類邑境所有者惟向日

卷十六

故實志

六

葵與蜀葵二種廣韻槩穀南人食之或云戎葵是戎葵又名槩當是穀類戎有大義今攷葵中惟向日葵最爲高大羣芳譜所謂側金盃者其子可食意卽戎葵也或謂之秋葵至於蜀葵乃俗所呼爲秫稽者蜀葵秫稽一聲之轉詳方言今邑境向日葵或於園圃種之不宿根蜀葵則庭院隨處可種宿根每年自生與向日葵顯然二物未可混而爲一也

菊 菊本作鞠埤雅從鞠窮也花事至此而窮也月令鞠有黃華則直作鞠邑境間種之不以玩物妨農事也玉簪 邑人每於牆陰種之

海棠 庭院間植之無植於園囿者

江西臘 鷄冠花 夾竹桃 杜鵑花 俗名鹽蓬 鳳仙花 俗名

指甲 五種皆間植之

木屬

松 邑境不常有惟墓田時一植之

柏 爾雅柏榭說文柏鞠也墓田多植之

槐 爾雅檉槐大葉而黑守宮槐葉晝聶宵炕義疏曰槐

葉晝日聶合而夜炕布者名守宮槐槐葉大色黑者名爲

檉李時珍曰其花未開時狀如米粒炒過煎水染黃甚鮮

榆 李時珍曰邢昺爾雅疏云榆有數十種令人不能盡

卷十六

故實志

別惟知莢榆白榆刺榆榔榆數者而已莢榆白榆皆大榆

也有赤白二種白者名枌木甚高大未生葉時枝條間先

生榆莢形狀似錢而小俗呼榆錢可作羹亦可收至冬釀

酒漚過晒乾可爲醬卽榆仁醬也崔實月令謂之齏醕音

牟偷者是也山榆之莢名蕪荑與此相近但味稍苦耳郝

氏義疏云齏醕用家榆莢蕪荑用山榆莢所以不同按邑

境惟有家榆無山榆又惟知蒸莢爲茹及磨皮作麩無用

莢以釀酒造醬者其法失傳可惜

桑 說文桑蠶所食葉木其實曰椹見前果屬邑境飼蠶

者少惟以桑條爲筐筥

柳 爾雅檉河柳旄澤柳楊蒲柳陸璣疏云河柳生河旁皮正赤如絳郝氏義疏云滄州文安彌望如莽條肄鬢鬢紅翠相鮮按此卽俗所謂縣柳可作簸箕者也義疏又云旄與冬桃同名柳桃葉相似髦旄象毛髮下垂今之垂絲柳枝葉阿儼如將委地按此卽俗所呼倒栽柳者也又陸璣疏云蒲柳可以爲箭榦陳藏器曰江東人通名楊柳北人都不言楊李時珍曰楊柳縱橫倒順插之皆生按此卽通常之柳樹大可合抱者也

椿 樗 釋名云香者爲椿臭者爲樗詳方言

楊 分大小葉二種邑人呼爲大葉楊小葉楊

卷十六 故實志 三

杜 用以接梨爾雅云杜赤棠是也

檉 鹽山志曰荆類色紅故一名紅荆一名西河柳一名

觀音柳叢生長條利作筐筥其花落魚羹則有毒按荆花

亦反牛肉

草屬 附藥草

紅姑孃 爾雅葳寒漿郝氏義疏云苦葳今呼苦精聲相

轉也子外稃如皮弁一名皮弁草楊慎卮言本草燈籠草

苦耽酸漿皆一物也重複耳京師人以充茗飲可滌煩熱

故名寒漿其味微酸故名酸漿餘詳方言

葦 鹽山志云大者爲席次者爲箔下爲薪按邑境凡水

塘多種之

蘆 鹽山志云葦之小者花白如絮其蔓生者可飼牲畜蘇詩蓬蒿滿地蘆芽短是也按蔓生之蘆乃天然產不由人種

蒿 蒿類最多邑境所有者惟黃蒿白蒿角蒿三種白蒿爾雅謂之幡蒿幡卽白也入藥之茵陳卽此黃蒿一名草蒿一名臭蒿角蒿蘇恭謂花如瞿麥子似王不留行角長二寸許微彎亦可入藥按黃白二蒿邑人每夏時雜艾作繩然以薰蚊邑人崔士元暑夜詩有云蚊避艾繩烟是也蓬 俗名刺蓬見方言

卷十六

故實志

三

鹽蓬 鹽蓬 府志云鹽蓬葉圓長至秋枝葉俱紅燒灰煎之可得鹽鹺蓬似鹽蓬而大曝乾爲燼云可得鹺按二蓬皆生鹹溼地子皆可食清光緒初連年荒旱百物不生邑境惟鹹溼之地鹽蓬鹺蓬茂密子熟採之每斗價與高粱相若是二物兼可濟荒也鹽蓬葉與杜鵑花葉相似說見前

茅 葉窄而長開花如蘆隰地生之雍正畿輔志謂瀛州茅可作筆今罕見

芣苢

燕薺

莫

地膚

俱詳方言

靡草

月令靡草死麥秋至按今麥塍中小草至刈麥時

卽死者是也

馬鞭草 馬絆草 二草易混以其音相近也按蘇恭謂馬鞭穗類鞭鞘故名馬鞭鹽山志云馬絆草草生有節長六七尺用飼牛或絞作索以束麥是顯然二物按邑謂馬絆爲辯則聲近而轉也

木賊草 李時珍曰此草有節而糙澀治木骨者用之磋擦則光淨猶言木之賊也按俗稱節節草叢生直上中空有節無枝葉鹽山志謂之猪牙草

馬蘭 鹽山志云花葉皆似蘭而粗馬大也故曰馬蘭葉多筋可作索或蒸熟搗爛作焚茨若更精細當可成紙

卷十六

故實志

三

菟絲 本草云苗莖似黃絲無根株多附田中草被纏死按此物惟豆田多有卽不生菟絲之地一種豆則徧地皆是且豆最畏之必除去之豆始暢茂

艾 李時珍曰王安石字說云艾可久疾久而彌善故字從乂一名醫草一名灸草揉以成絨置薑片上然之以療疾其味雖非真香而亦不至臭古人特以其妨蘭而惡之實則有用之草也俗於圃中隙地植之絞爲繩薰蚊說見前

蒺藜 爾雅茨蒺藜李時珍曰葉如初生皂莢整齊可愛其刺傷人刺蒺藜狀如赤根菜子有細棱三角四刺實有

仁其白蒺藜結莢長寸許今人謂之沙苑蒺藜以此分別
按白者入藥刺者卽易所謂困於蒺藜詩所謂牆有茨也
藁耳 蘇頌曰詩人謂之卷耳爾雅謂之蒼耳廣雅謂之
藁耳皆以實得名也李時珍曰實比桑椹短小而多刺按
今人謂之蒼子棵

荳草 卽蓼花俗謂之水蓬

菸草 卽煙草本草謂之想思草本名淡巴菰

蒲公英 卽黃花地丁俗謂之蘑菇丁

地黃 寇宗奭曰葉如甘露子花如脂麻花但有細斑點
北人謂之牛奶子花莖有微細短白毛俗謂之地黃裸

卷十六

故實志

三

大薊小薊 蘇頌曰小薊處處有之俗名青刺薊高尺餘
多刺心中出花頭如紅藍花而青紫色北人呼爲千針草
大薊苗根與此相似但肥爾寇宗奭曰大小薊皆相似花
如髻但大薊高三四尺葉皺小薊高一尺許葉不皺作菜
雖有微芒不害人按大薊卽俗所謂苣苣菜小薊卽俗所
謂青青菜二物皆畏水害苗最甚若逢歲潦則盡死不爲
田害矣

野菊 本草云一切無名腫毒孫氏集效方用野菊花連
莖搗爛酒煎熱服取汗以渣傅之卽愈按原野此物甚多
惜鮮知其功用鹽山志云根汁可接骨

雁來紅 李時珍曰莖葉穗子並與鷄冠同其葉九月鮮紅望之如花故名吳人呼爲老少年按俗謂之老來少野茶科 紅莖白汁俗於五月五日採之云可煮爲茗僧帽草 俗名和尚帽子以其花含苞時形如僧帽也磨麪與榆皮同功田野處處有之

老鸛嘴 花形長尖如鸛喙故名

牽牛 一名草金鈴一名盆甌草陶宏景曰此藥始出田野人牽牛謝藥故以名之李時珍曰近人隱其名曰黑丑白者爲白丑以丑屬牛也蘇頌曰花微紅帶碧色似鼓子花而大八月結實外有白皮裹作毬每毬內有子四五按邑人每於籬邊種之

卷十六

故實志

野茄 鹽山志云實小纍纍外皮中核而汁甘

苦枸杞 俗名瑠瑠科莖葉花實無一不似枸杞雖草本而宿根其實極苦故亦謂之苦枸杞

右植物

羽屬

鷄 李時珍曰按徐鉉云鷄稽也能稽時也廣志云大者曰蜀小者曰荆按夏小正三月鷄孵粥今邑人每三四月間孵鷄名之曰開煖房李時珍曰四月勿食抱鷄肉令人作癰或漏按抱鷄乃孵鷄之大鷄凡鷄有病則抱鷄棲於

埤桀不出俗謂之戀窩置以卵則抱之至雛生乃出故抱
鷄之鷄皆病者其肉不可食鷄卵爲邑境出產大宗

鴨 古無鴨名惟鳧與鶩諸家之言鳧鶩互相參差李時
珍辨之最詳其說曰鶩有舒鳧之名而鳧有野鶩之稱周
禮庶人執鶩豈野鳴乎國風弋鳧與雁豈家鴨乎屈原離
騷將與鷄鶩爭食乎將汎汎若水中之鳧乎以鳧鶩對稱
家也野也益自明矣按舒鳧義詳方言

鶩 一名家雁一名舒雁

鶉 寇宗奭曰鶉之毛色於禽中品第最多惟白鶉入
藥按人家多於簷下畜之

卷十六

故實志

三

燕 陶弘景曰燕有兩種紫胸輕小者是越燕斑黑而聲
大者是胡燕今人呼紫胸者爲拙燕斑黑者爲巧燕大概
於其窠分之越燕之窠泥草雜糅其狀如狷皮甚不雅觀
故謂之拙胡燕之窠精緻如蜜蜂之房故謂之巧

雀 一名瓦雀一名賓雀栖宿簷瓦之間馴近階除之際
如賓客然故曰瓦雀賓雀又謂之嘉賓也今俗謂之家雀
啄木鳥 博物志云此鳥能以嘴畫字令蟲自出魯至剛
云今巫家收其符字以收驚療瘡毒也按畫字則蟲自出
未經試驗惟此鳥慣宿枯木空中鄉村小兒伺其飛出以
木塞其戶鳥來不得入則躍下以喙畫地畢而塞木迸出

屢驗不爽亦物理之不可測者淮南子亦有是說

鳩 詳方言

烏雅 李時珍曰烏有四種小而純黑小嘴反哺者慈烏也似慈烏而大嘴腹下白不反哺者雅烏也似雅烏而大白項者燕烏也似雅烏而小赤嘴穴居者山烏也按雅鴉同字邑人每呼慈烏爲山老鴉其鳴聲最大者人多惡之謂其不祥

鵲 俗謂之野鵲或曰喜鵲

黃雀 羽黃而小每秋則羣飛小兒喜捕之

鷓 卽詩歎彼飛隼之隼也埤雅云鷹之搏噬不能有準獨隼爲有準

卷十六

故實志

三

鷹 李時珍曰鳥之疏暴者有雉鷹兔鷹二類按邑人畜鷹概分二種一種曰黃鷹一種曰兔鷃黃鷹搏兔貼地而飛俟及兔則以左爪攫其臀兔痛而回首又以右爪捕其首兔鷃搏兔飛至極高猛下擊之時或不中故畜兔鷃者必以獵犬助之黃鷹則不用犬也

玉鳥 似黃雀而善鳴卽鷓鷃也

鴟鵂 俗謂之夜貓以其頭似貓而出以夜也亦名貓兒頭

鷓鷃 鷓頭無尾毛有斑點性健鬪

百靈鳥 卽百舌鳥李時珍曰居樹窟穴中灰黑色微有
斑點立春後則鳴嘯不已夏至後則無聲易通云能反復
如百鳥之音一作白翎楊廉夫詩注謂此鳥能制猛獸尤
善擒鴛鴦

鶻 一作鷓諺云早鷓陰晚鷓晴半夜鷓叫等不到明俗
呼襪子

紅靛頰 藍靛頰 二鳥以項下之色名之皆善鳴多飼
者藍者畿輔志作阿藍或曰二物也俟考

畫眉 最善鳴向不解其命名之義今攷此鳥目上之眉
如描畫者然意此其命名之意歟飼者多以籠

卷十六

故實志

毛

毛屬

馬 牡曰兒馬牝曰騾馬子曰駒

牛 牡曰旄牛牝曰特牛子曰犢俗讀旄若茫則音之轉
也或作牝犛俱無其字

羸 一作騾古今注曰驢牡馬牝生羸按今有馬父驢母
者曰驢騾

驢 李時珍曰長頰廣額槩耳修尾其名應更按驢一名
衛牡曰叫驢牝曰草驢

狗 一名犬古分三種曰田犬守犬食犬今則田犬間有
畜者食犬絕無常畜惟守犬耳牡曰牙狗牝曰母狗小者

曰巴狗

羊 種類甚多常畜惟縣羊山羊二種俗呼山羊為居驢
不知其何自也常用以縣羊為最普一歲剪毛三次曰春
曰伏曰秋其子曰羔

猪 一曰彘一曰豨一曰豕其子曰豚又作狔俗謂牡曰
牝猪牝曰母猪去勢曰肥猪食肉而外其脰最通用兼可

入藥 脰音夷俗
作胰非

貓 陸佃云鼠害苗而貓捕之故字從苗禮記所謂迎貓
為其食田鼠也

狸 寇宗奭曰狸形似貓其文有二一如連錢一如虎六

卷十六 故實志 三

李時珍曰毛雜黃黑有斑如貓而圓頭大尾者為貓狸善
竊雞鴨

狐 許慎云妖獸有三德其色中和小前大後死則首邱
李時珍曰有黃黑白三種白者尤稀按詩云莫赤匪狐則

狐尚有赤者即今所謂火狐也人家空宅及廟宇壠墓時
有之

獾 李時珍曰又作貍亦狀其肥鈍之貌獾猪獾也獾狗
獾也二種相似而畧殊皆食蟻按獾肉極肥以火煉之皆

化為油人每蓄以療湯火傷最效 邑境鹹地種麥每患螻
蛄齧食以此油和種則

無害

兔 一名明眎王廷相雅述云兔以潦爲驚驚以旱爲兔然則兔驚一物也但無實證存以俟考

鼠 李時珍云尖嘴善穴故南陽人謂之鼯鼠其壽最長故俗稱老鼠其性疑而不果故曰首鼠 鼯鼠即鼯鼠一名隱鼠李時珍曰偃行地中能壅土成全故得諸名按俗稱地拍子即此物 鼯鼠見方言

猬 一作彙俗呼刺猬

蟲屬

蜂 蜜蜂最利人用有三種李時珍曰一種在林木或土穴中作房爲野蜂一種人家以器收養爲家蜂並小而微

卷十六 故實志 三五

黃蜜皆濃美一種在山巖高峻處作房即石蜜也其蜂黑色按邑境惟家蜂人多養之 土蜂本草蜚零即詩所謂

果蠃也身長腰細穴牆作房槐上綠蟲俗名弔死鬼者口有絲搖樹則身墜而銜其絲得以不墜故名 土蜂負置房中每房六七枚不數

日即變爲蜂兒即詩所謂螟蛉有子果蠃負之也夏日掘蜂窠驗之良然本草以蠨螋當之而謂蟲不成蜂俟再考

黃蜂廣雅謂之胡蜂其尾最毒螫人即痛諺所謂黃蜂尾上針也 馬蜂在人家屋上作房尾亦最毒但比黃蜂

微輕 檀蜂不見古籍狀如蛄蟻而尾最毒螫人有至死者

蠶 間有飼者

螳螂 一名刀螂見本草綱目邑境猶沿是名其子房名
螵蛸生於桑者入藥莊子所謂怒其臂以當車輪者

蚝 陶宏景曰蛄蜥背毛螫人故名蚝音刺與鼓同李時
珍曰俗呼毛蟲一名雀甕陳藏器曰毛蟲作繭形如甕故

名

蘘香蟲 李時珍曰生蘘香枝葉中狀如尺蠖者也按此
蟲能化蝶俗名蘘香牛一曰蘘香虎

蝶 按蝶乃各種蟲之蛾也大者名蝶小者名蛾李時珍
曰夾翅而飛茱茱然也

卷十六

故實志

三

蜻蛉 蜘蛛 蝎 蟻 蟬 蟋蟀 螻蛄 草蟲 蛛

皆見方言

樗鷄 一名紅娘子入藥李時珍曰其鳴以時故得鷄名
生臭椿上

斑蝥 李時珍曰斑言其色蝥刺言其毒如毛刺也

蝨斯 俗名螞蟥種類極夥

螿蟻 一名顛當蟲一名土蜘蛛陳藏器曰形似蜘蛛穴
土為窠穴上有蓋覆穴口

水蛭 一名馬蜚一名馬鼈李時珍曰方音訛蛭為痴故
有水痴草痴之稱按今俗訛為馬皮則馬鼈之音轉也人

涉水時往往嚙入脛股不覺痛以物擊之即出

蛆 李時珍曰蠅之子也凡物敗臭則生之按凡蟲皆化蛆之化蠅猶蛭蟻之化蟬蠶之化蛾諸蟲之化蝶子不之化蚊也化者與所化者旋相爲子母不能專指何者子何者母也物敗生蛆安得謂蠅之子乎

蠅 李時珍曰蒼者聲雄壯負金者聲輕青青者糞能敗物古人憎之每有辟法一種小蟾蛛專捕食之謂之蠅虎者也

狗蠅 李時珍曰古方未見有用者醫方大成載治瘡方齊東野語載托痘方皆用之

卷十六

故實志

三

蠹 生牛背上似蜂莊子所謂搏牛之蠹不可以破礪蠹者也張仲景抵當湯與水蛭並用本草謂之蜚蠹陶宏景謂噉牛馬血按今馬身不常有

壁蝨 李時珍曰卽臭蟲也狀如酸棗仁按一名蠹蜋

蟻蝟 蘇恭曰一名蝟蟻生糞土中或腐木中

蛭蟻 莊子蛭蟻之智在於轉丸其首有甲者名鐵甲將軍俗呼冠蛭蝟

天牛 陳藏器曰蝎蠹在朽木中至春雨後化爲天牛兩角狀如水牛色黑背有白點今俗謂之水牛牛

守宮 蜥蜴 此二物相似在屋壁者謂之守宮在田野

者謂之蜥蜴俗統呼蝎虎以其尾擊蝎則死故云然
尺蠖 俗名步屈其行先屈後而伸其前凡果樹皆畏之
蠹魚 一名衣魚寇宗奭曰生久藏衣帛中及書紙中似
魚尾又分兩歧故名

土中
廬蟲 一名土鼈李時珍曰與燈蛾相牝牡按此蟲生溼

蟻蠊 俗呼蠊蟲日將暮時羣聚而飛

蝙蝠 見方言

蚊 子孛所化

叩頭蟲 李時珍曰大如斑蝥而黑色按其後則叩頭有

卷十六

故實志

三

聲

蚯蚓 俗名曲蟾

蛇 蚰蜒 蝨 蚤 皆習見之蟲且無用不具攷

水屬

鯉 蘇頌云大小皆三十六鱗邑境惟子牙河有之

魴 體薄似刀多骨

鯽 水塘常產有紅白二色

鱖 卽鱖魚李時珍曰形扁細鱗肥腹其色最白

魴 一名鰻魚李時珍曰魴方也鰻扁也其狀方其形扁
也

鰕 一名鰕魚音薊俗名鰕花音訛作紀

鱧 卽黑魚項有七星

鯁 一名鯁魚卽鮎魚也李時珍曰北人曰鯁南人曰鮎今按此魚無鱗俗皆呼鮎訛作黏

鱒 一名鱒魚俗呼泥鰍

鱣 李時珍曰黃質黑章體多涎沫大者長二三尺一種蛇變者名蛇鱣有毒害人韓保昇曰有青黃二種

鱖 卽河豚也狀如蝌蚪味美而有毒子牙河亦有之

鮠 博雅鮠鰈也廣韻鰈魚似鮎也按子牙河之魚一種似鯉而圓者俗呼鯉魚鮠子當是此魚惟與鮎身圓相似

卷十六 故實志

三

而有鱗

鱗 有海河二種邑境惟產河鱗

鼈 一名團魚其大者曰鼈

蚌蛤 鹽山志云長曰蚌圓曰蛤

螺 形似蝸牛亦曰螺螄

鰕 李時珍曰俗作蝦入湯則紅色如霞也

蛙 一作鼃說文蝦蟆也其初生爲科斗種類亦夥其可食者曰田雞

右動物

粗布 邑境婦女無不嫻績織者初用國產棉紗府志云

粗布細者次於吳中卽此也其後外國線紗流入乃參用外貨雅軋機聲徧於四村其男子業織者多以地窖亦有用機器者

席 金史地理志云河間府產藺席今按席多以葦惟常三番村創用秫篾較葦價廉工省鄰村多效之餘則多以葦爲之

硝鹽 凡鹹澗地皆產鹽特以官禁不能取間有煮以自用者其味苦俗名小鹽

硝 有二種精質有絲者曰芒硝入藥用粗質無絲者曰樸硝熟皮用

卷十六

故實志

酒 燒酒不見於古元時始有之邑境業酒者名曰燒鍋炭 以棗木爲上品

油 分數種一曰棉子油然燈最爲上品一曰香油卽脂麻油配食物爲上品一曰豆油卽黃黑豆所榨也一曰菜子油一曰白油卽花生油其滓曰餅或曰醬以飼牛馬且糞田

飴糖 有數種一種以黍爲之名曰吹糖一種以紅白糖爲之揉以脂麻末名曰酥糖一種以紅糖爲之切三角塊名曰糖塊皆本境製而城裏所製酥糖最佳
乾粉片粉 以菘豆爲之其次用紅高粱

醋 高粱及黍釀之

醬 黃豆青豆者爲上黑豆者次之邑境造清醬者甚爲繁難以重九日煮豆至次年仲春瀝去其滓配以薑桂等香料熬至相當火候盛以罐蓄爲食料以無滓故曰清醬甚香美

豆腐 豆腐乾 豆腐皮 皆以黃豆爲之

雜麪 以菘豆爲之獻城裏者最佳切爲細絲如掛麪然小米饅 俗名窩頭以饅之下面有孔如鐘而其圓如頭故名以小米麪和豆麪爲之城裏者最佳

薰棗 將棗煮熟以法薰之味不亞哈密之產此本境東

卷十六

故實志

三

鄉出產大宗

杏乾 卽杏脯杏去核曬乾

氈 以羊毛爲之

鬃繩 以猪鬣爲之間有用猪毛者亦名鬃繩

縲繩 以縲皮爲之

柳器 荆器 簸籬簸箕之屬用柳筐困之屬用荆亦間有互相爲用者

扁担 叉 把 掃帚 耬 犁 一切農具皆本境製

草帽辮 以麥稽爲之商家林一帶爲出產大宗

鮮果 五穀 藥器 鷄卵 分見動植物中

右貨物

卷十六

故實志

三六